



Verfolgen Sie regelmäßig unsere Webseiten www.skiareal.com, Sie finden hier aktuelle Auskünfte sowie die direkte Sicht an alle Abfahrtsstrecken, Zustand der Abfahrtsstrecken ist von 18 On-line-Kameras verfolgt.

In der Winterzeit Beförderung der Reisenden nur mit Skiern oder Snowboards an Füßen möglich.

BETRIEBSZEIT:

- a) 08.00 – 16.00 Seilbahnen Alfa, Delta
- b) 08.00 – 16.25 Skilift Doplik
- c) 16.55 – 20.00 Abendliches Skifahren (Doplik)

PUNKTEFAHRKARTEN

- a) Verfolgen Sie Ihren aktuellen Punkterest an der Fahrkarte beim Drehkreuzdurchgang.
- b) Die Punkte, die auf einer Fahrkarte bleiben und nicht mehr für eine Fahrt ausreichen, werden zur folgenden Punktefahrkarte automatisch zugerechnet. Falls eine weitere Fahrkarte nicht vorgelegt wird, ermöglicht das Drehkreuz keinen Durchgang.
- c) Die Punktefahrkarten werden in gültigen Werten gemäß Preisliste verkauft oder in variablen Werten von 30 bis 600 Punkten.
- d) Eine Punktefahrkarte gilt eine Saison.

H-B-C FAHRPREISNACHLASS

- a) Den 15%-Nachlass vom Fahrpreis kann man für mehrtägige Fahrkarten nur an die H-B-C Karte schöpfen.
- b) Die H-B-C-Karte kann jeder Besucher von Harrachov bei seinem Quartiermeister, Mitglied des Vereins für Entwicklung des Reiseverkehrs in Harrachov, gewinnen.
- c) Fahrpreismäßigung wird nur beim Kauf an den Hauptkassen gewährt, Nachlässe werden nicht zusammengerechnet.

KINDER

- a) Kinder - ab dem 4. bis 13. Altersjahr.
- b) Jugendliche - ab dem 14. bis 17. Altersjahr.
- c) Kinder unter 4 Jahre in Begleitung ihrer Eltern oder der Personen über 15 Jahre, die keinen selbständigen Platz an der Beförderungsanlage besetzen, fahren kostenlos.
- d) Nachlass – Familienpaket – 2+1 und 2+2. Die Pakete enthalten 2 Fahrkarten für Erwachsene zum Vollpreis und 1 oder 2 Fahrkarten für Kinder mit einem deutlichen Nachlass. Die Familienpakete können Sie im Verlauf der Saison im Sortiment der mehrtägigen Fahrkarten kaufen.

FÜR FRÜHLING BEREITEN WIR FÜR SIE BESONDERE VERANSTALTUNGEN VOR:

- Schuss – Veranstaltung (acké Trefa) – an einem ausgelosten Tag in der Woche wird an alle Besucher ein außerordentlicher Nachlass geleistet, verfolgen Sie unser Web, dort finden Sie immer aktuelle Auskünfte.
- Familienpaket auch für eintägige Fahrkarten, ab 12.3.2012 ist es möglich, das Familienpaket 2+1 oder 2+2 auch für eintägige Fahrkarten zu kaufen. Das Paket enthält zwei Fahrkarten für Erwachsene zum Vollpreis und 1 oder 2 Fahrkarten für Kinder mit einem deutlichen Nachlass.



Visit our website, www.skiareal.com, regularly – you will find current information as well as direct view of the ski slopes – 18 online cameras monitor the condition of the slopes.

In winter period, only transport of passengers with ski or a snowboard on feet is possible.

OPERATING HOURS:

- a) 08:00 – 16:00 cableways Alfa, Delta
- b) 08:00 – 16:25 ski lift Doplik
- c) 16:55 – 20:00 evening skiing – Doplik

POINT TICKETS

- a) Watch the current point balance on the ticket when passing through the turnstile.
- b) If the points remaining on the ticket are not enough for a single trip, the points are automatically added to the next point ticket. If it no further ticket is provided, the turnstile will not allow the passage.
- c) Point tickets are sold in valid values according to the pricelist or in variable values in range from 30 to 600 points.
- d) The point ticket is valid for one season only.

H-B-C DISCOUNTS FROM THE PRICE OF FARE

- a) 15% discount on fare of multiple-day tickets can be used only on H-B-C card.
- b) Visitors to Harrachov can obtain the H-B-C card from their accommodation provider, a member of the Association for the Development of Tourism in Harrachov.
- c) Discounts are granted only when the fare is purchased at the main ticket offices. Discounts are not cumulative.

CHILDREN

- a) As children are regarded persons 4 to 13 years old.
- b) As the younger are regarded persons 14 to 17 years old.
- c) Children under 4 years of age accompanied by a parent or a person over 15 years of age who do not occupy a separate seat on the transporting device, travel for free.
- d) Discount - Family Package: 2 +1 and 2 +2. Packages include 2 adult tickets at full price and 1 or 2 child tickets with a substantial discount. You can buy family packages throughout the season in the assortment of multiple-day tickets.

WE PREPARE SPECIAL EVENTS FOR YOU IN THE SPRING

- Lucky Strike – on a randomly chosen day of the week, all visitors will get an extra discount. Watch our website for current information.
- Family Packet – from 12th March 2012, it will be possible to buy Family Packet 2+1 or 2+2 also for single-day tickets. The packet contains two adult tickets at full price and 1 or 2 child tickets with significant discount.

SPORHOTEL RÝŽOVIŠTĚ & HOTEL SKICENTRUM HARRACHOV

Cena od 285,- Kč

Tel. 481 528 102 www.sporhotel.harrachov.cz J & J Hotels s.r.o. Tel.: 481 528 156 www.hotelskicentrum.cz

SUN SKI & BOARD SCHOOL

Pivnice U Krtka 190 (pod skok. můstky)
512 46 Harrachov
mobil: +420 608 731 835, +420 777 018 813
fax: +420 481 529 729
e-mail: harrachov@sunski.cz
web: www.sunski.cz
otevírací doba: 9:00 - 17:00

SKI SERVIS • SKI SCHOOL • SKI RENT

CLASSIC SKI SCHOOL HARRACHOV

SKI SCHOOL
SKI RENT
SKISERVICE
KIDS PARK

www.levnelyze.cz
tel.: +420 731 658 046 www.classiskischool.cz

www.topnarty.pl

SKISERVIS PLOC spol. s r.o.

PLOC

www.skiploc.cz

SKI SCHOOL • SHOP • SKI RENT • ACCOMMODATION

lyžařská škola: +420 481 528093 ubytování +420 603 544218

Zákoutí volného času: Dětská lyžařská škola

- Lyžařské vleky
- Lyžařský svah s osvětlením a technickým sněhem

Kinderskischule

- Skilifte
- Skiabhang mit Beleuchtung und Kompaktschnee

Chata v Zákoutí

- Ubytování
- Unterkunft

BALABÁNB+B
512 46 HARRACHOV 234
tel.: 481 529 359, 776 155 183
E-mail: balabanbb@quick.cz
www.zakoutiharrachov.cz

SKI PARADISE

HLAVNÍ KANCELÁŘ V CENTRU **ROTUNDA** HAUPTBÜRO IM ZENTRUM

LYŽAŘSKÁ ŠKOLA SKISCHULE PŮJČOVNA LYŽÍ SKIVERLEIH UBYTOVÁNÍ UNTERKUNFT

SPORTOVNÍ PROGRAM AKTIVPROGRAMM

TEL.: +420 481 529 635
FAX: +420 481 529 592
e-mail: jpkSPORT@hr.bon.cz
www.jpk.cz

VLASTNÍ VLEKY PRO ZAČÁTEČNÍKY, DĚTSKÁ LYŽAŘSKÁ ŠKOLA, APRÉS SKI, FOTO+VIDEO NA SVAHU, SMĚNÁRNA, SPORTOVNÍ ODHOD
EIGENE ANFÄNGERLIFTE, KINDERKARTEN, APRÉS SKI, FOTO+VIDEO AUF DER PISTE, WECHSELSTUBE, SPORTSHOP



Skiareál HARRACHOV

KRKOŇOSĚ • RIESENGBIRGE • GIANT MOUNTAINS

Skiareal.cz

2011 | 2012

Ceník | Preisliste | Price list

Zimní sezona • Wintersaison • Winter season



lanová dráha



večerní lyžování



on-line webkamer

www.skiareal.com

www.skiareal-harrachov.cz



www.skibusharrachov.cz | www.harrachov.cz

Sportovní areál Harrachov a.s., 2011 – 2012



8 - 20 hodin

HLAVNÍ SEZONA / VEDLEJŠÍ SEZONA

od 24. 12. 2011
do 11. 3. 2012

do 23. 12. 2011
od 12. 3. 2012

věk	od 18	14-17	4-13	areál
	Dospělí	Mládež	Děti	

ČASOVÉ JÍZDENKY v jednom dni

8.00 - 10.00	300 / 250	270 / 230	200 / 170	H
4 - hodinová	450 / 380	400 / 340	290 / 250	H
6 - hodinová	550 / 470	500 / 420	360 / 310	H
8 - hodinová	590 / 510	540 / 460	390 / 330	H
12.30 - 20.00	470 / 390	420 / 350	310 / 250	H
13.30 - 20.00	390 / 330	350 / 300	250 / 220	H
14.30 - 20.00	330 / 280	300 / 250	220 / 180	H

ČASOVÉ JÍZDENKY sezonní

12/Sai	6320	5690	4110	H
12/Sai Rodina 2+1	14640			H
12/Sai Rodina 2+2	16500			H

ČASOVÉ JÍZDENKY vícedenní

2 dny	1150 / 970	1040 / 870	750 / 630	SR
3 dny	1680 / 1430	1510 / 1290	1090 / 930	SR
4 dny	2170 / 1850	1950 / 1670	1410 / 1200	SR
5 dnů	2640 / 2240	2380 / 2020	1720 / 1460	SR
6 dnů	3070 / 2620	2760 / 2360	2000 / 1700	SR
4 ze 7 dnů	2230 / 1900	2010 / 1710	1450 / 1240	SR
5 ze 7 dnů	2690 / 2290	2420 / 2060	1750 / 1490	SR

JEDNOTLIVÁ JÍZDA

věk	od 18	14-17	4-13	
č. NÁZEV VLEKU	BODY	Dospělí	Mládež	Děti
H1 LD - Delta	40	90,-	80,-	70,-
H2 LV - Doplík	8	.	.	.
H4 LD - Alfa	40	90,-	80,-	70,-

BODOVÁ JÍZDENKA

60 Bodů	145,-	SR
120 Bodů	270,-	SR
300 Bodů	620,-	SR
600 Bodů	1140,-	SR

„SR“ platí na všech lanovkách a vlecích v oblasti SKIREGION.CZ, včetně večerního lyžování (Harrachov, Rokytnice n. J., Paseky n. J., Rejdicke a Příchovice). „H“ platí pouze ve Skiarelu Harrachov a.s., Amálka a Žákoutí.



Pravidelně sledujte naše webové stránky www.skiareal.com. Najdete zde aktuální informace i přímý pohled na všechny sjezdovky, stav sjezdovek sleduje 18 on-line kamer.

V zimním období je možná přeprava cestujících pouze s lyžemi nebo snowboardem na nohou.

PROVOZNÍ DOBA:

- 08.00 – 16.00 LD Alfa, Delta
- 08.00 – 16.25 LV Doplík
- 16.55 – 20.00 večerní lyžování LV Doplík

BODOVÉ JÍZDENKY

- Sledujte aktuální zůstatek bodů na jízdence při průchodu turniketem.
- Body, které na jízdence zůstanou a již nestačí na jednu jízdu, se automaticky připočtou k následující bodové jízdence. Pokud není dodána další jízdenka, turniket neumožní průchod.
- Bodové jízdenky se prodávají v platných hodnotách dle ceníku nebo ve variabilních hodnotách rozsahu od 30 do 600 bodů.
- Platnost bodové jízdenky je jedna sezóna.

H-B-C SLEVA Z CENY JÍZDNÉHO

- Slevu 15% z ceny jízdného na vícedenní jízdenky lze čerpat pouze na kartu H-B-C.
- Kartu H-B-C může získat každý návštěvník Harrachova u svého ubytovatele, člena Sdružení pro rozvoj cestovního ruchu v Harrachově.
- Sleva z ceny jízdného se poskytuje pouze při nákupu na hlavních pokladnách, slevy se nesčítají.

DĚTI

- Děti se počítají od 4 do 13 let.
- Mládež se počítá od 14 do 17 let.
- Děti mladší 4 let v doprovodu rodičů nebo osoby starší 15 let, které neobsazují samostatné místo na přepravním zařízení, jedou zdarma.
- Sleva – Rodinný balíček – 2+1 a 2+2. Balíčky obsahují 2 dospělé jízdenky za plnou cenu a 1 nebo 2 dětské jízdenky s výraznou slevou. Rodinné balíčky je možné si v průběhu sezóny koupit v sortimentu vícedenních jízdenek.

Proszę regularnie śledzić strony internetowe www.skiareal.com. Można tu znaleźć aktualne informacje i bezpośrednio widoki na wszystkie trasy zjazdowe, ich stan monitoruje 18 kamer internetowych on line.

W okresie zimowym jest możliwy przewóz pasażerów wyłącznie z nartami lub snowboardem na nogach.

GDZINY OTWARCIA:

- 08.00 – 16.00 kolejki linowe Alfa, Delta
- 08.00 – 16.25 wyciąg narciarski Doplík
- 16.55 – 20.00 jazdy wieczorowe na nartach – wyciąg narciarski Doplík

KARNETY PUNKTOWE

- Proszę śledzić aktualny stan punktów na karnecie podczas przechodzenia przez bramki turniketów.
- Punkty na karnecie, które nie wystarczą już na jedną jazdę, zostaną automatycznie doliczone do następującego karnetu punktowego. Jeżeli nie zostanie dostarczony dalszy karnet, bramka turniketu nie umożliwi przejścia.
- Karnety punktowe są sprzedawane w ważnych wartościach zgodnie z cennikiem lub w wartościach zmiennych w zakresie od 30 do 600 punktów.
- Karnet punktowy jest ważny na jeden sezon.

H-B-C BILET ULGOWY

- Zniżkę w wysokości 15% z ceny biletu na bilety kilkudniowe można czerpać wyłącznie na kartę H-B-C.
- Kartę H-B-C może zyskać każdy gość Harrachova u właściciela swojego domu noclegowego, który jest członkiem Stowarzyszenia rozwoju ruchu turystycznego w Harrachowie.
- Zniżka z ceny biletu jest udzielana wyłącznie w przypadku zakupu w kasach głównych, zniżek nie można zliczać.

DZIECI

- Za dzieci są uważane osoby w wieku od 4 do 13 lat.
- Za młodzież są uważane osoby w wieku od 14 do 17 lat.
- Dzieci poniżej 4 lat w asyście rodziców lub osoby starszej 15 lat, które nie zajmują samodzielnego miejsca na urządzeniu przewozowym, przewożone są darmowo.
- Zniżka – Pakiet rodzinny – 2 + 1 i 2 + 2. Pakiety zawierają 2 bilety dla dorosłych w pełnej cenie oraz 1 lub 2 bilety dla dzieci ze znaczącą zniżką. Pakiety rodzinne można w ciągu sezonu zakupić w ramach sortymentu biletów kilkudniowych.